

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

**BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM**

Số: 03 WHOLE /ORGANIC HILL/2022

TÊN SẢN PHẨM

**SỮA TƯƠI HỮU CƠ NGUYÊN KEM DAIONI  
ORGANIC (DAIONI ORGANIC WHOLE UHT  
MILK)**

TÊN CÔNG TY : CÔNG TY TNHH ORGANIC HILL

ĐỊA CHỈ : 283/19/17C Đặng Thúc Vịnh, Ấp 2, Xã Đông Thạnh, Huyện Hóc Môn,  
Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

GIÁM ĐỐC



**Phạm Văn Chung**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM**

**Số: 03 WHOLE /ORGANIC HILL/2022**

**I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm**

Tên tổ chức, cá nhân: **CÔNG TY TNHH ORGANIC HILL**

Địa chỉ: 283/19/17C Đặng Thúc Vịnh, Ấp 2, Xã Đông Thạnh, Huyện Hóc Môn, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

Điện thoại: 0906680883

Email: tranthithuquynh71@gmail.com

Mã số doanh nghiệp: 0316690695

Số Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện ATTP: ... Ngày cấp .../.../..., nơi cấp ... (đối với cơ sở thuộc đối tượng phải cấp Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện an toàn thực phẩm theo quy định).

**II. Thông tin về sản phẩm**

**1. Tên sản phẩm: SỮA TƯƠI HỮU CƠ NGUYÊN KEM DAIONI ORGANIC (DAIONI ORGANIC WHOLE UHT MILK)**

**2. Thành phần: Sữa tươi hữu cơ nguyên kem (100%)**

**3. Thời hạn sử dụng sản phẩm: 12 tháng kể từ ngày sản xuất. Ngày sản xuất, hạn sử dụng xem trên bao bì sản phẩm.**

**4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:**

- Quy cách đóng gói: thể tích thực 200ml/hộp, 1 lít/hộp hoặc theo quy cách khác của nhà sản xuất.

- Chất liệu bao bì: Sản phẩm được chứa trong hộp giấy tetra pak đảm bảo vệ sinh an toàn thực phẩm theo quy định của Bộ Y Tế.

**5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm:**

- Xuất xứ: Hà Lan

16/1  
CỘ  
T  
RC  
C/M

- Nhà sản xuất: Globemilk B.V.

- Địa chỉ: Erflanden 6, 5831 ZA, Boxmeer, Hà Lan

**III. Mẫu nhãn sản phẩm** (đính kèm mẫu nhãn sản phẩm hoặc mẫu nhãn sản phẩm dự kiến)

**IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm**

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm *SỮA TƯƠI HỮU CƠ NGUYÊN KEM DAIONI ORGANIC (DAIONI ORGANIC WHOLE UHT MILK)* đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

- **QCVN 5-1:2010/BYT**: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với các sản phẩm sữa dạng lỏng

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức quy định
1	Hàm lượng protein sữa	% khối lượng	Không nhỏ hơn 2,7
2	Tỷ trọng ở 20°C	-	Không nhỏ hơn 1,026

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức tối đa
3	Pb	mg/L	0,02
4	Aflatoxin M1	µg/L	0,5
5	Benzylpenicilin/ Procain benzylpenicilin		4
6	Clortetracyclin/ Oxytetracyclin/ Tetracyclin		100
7	Dihydrostreptomycin/ Streptomycin		200
8	Gentamicin		200
9	Spiramycin		200
10	Endosulfan	mg/L	0,01
11	Aldrin và dieldrin		0,006
12	Cyfluthrin		0,04
13	DDT		0,02
14	Enterobacteriaceae	CFU/mL	1
15	L.monocytogenes		10 <sup>2</sup>





## NHÃN PHỤ SẢN PHẨM

**1. Tên sản phẩm: SỮA TƯƠI HỮU CƠ NGUYÊN KEM DAIONI ORGANIC (DAIONI ORGANIC WHOLE UHT MILK)**

**2. Thành phần:** Sữa tươi hữu cơ nguyên kem (100%)

**3. Hướng dẫn sử dụng, hướng dẫn bảo quản:**

- **Hướng dẫn sử dụng:** Dùng để uống trực tiếp.

- **Hướng dẫn bảo quản:** Bảo quản ở nơi khô ráo. Cất vào tủ lạnh sau khi mở, uống trong vòng 3 ngày.

**4. Ngày sản xuất:** Xem trên bao bì sản phẩm (ngày.tháng.năm)

**5. Hạn sử dụng:** Xem trên bao bì sản phẩm (ngày.tháng.năm)

**6. Thể tích thực:** 200ml

**7. Thông tin cảnh báo:** Không có

**8. Xuất xứ:** Hà Lan

Nhà sản xuất: Globemilk B.V.

Địa chỉ: Erflanden 6, 5831 ZA, Boxmeer, Hà Lan

**9. Tổ chức chịu trách nhiệm về chất lượng hàng hóa:**

**CÔNG TY TNHH ORGANIC HILL**

Địa chỉ: 283/19/17C Đặng Thúc Vịnh, Ấp 2, Xã Đông Thạnh, Huyện Hóc Môn, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

Điện thoại: 0906680883

**Số TCB: 03 WHOLE /ORGANIC HILL/2022**

10/11/2022 10:11

**1. Tên sản phẩm: SỮA TƯƠI HỮU CƠ NGUYÊN KEM DAIONI ORGANIC  
(DAIONI ORGANIC WHOLE UHT MILK)**

**2. Thành phần:** Sữa tươi hữu cơ nguyên kem (100%)

**3. Hướng dẫn sử dụng, hướng dẫn bảo quản:**

- **Hướng dẫn sử dụng:** Dùng để uống trực tiếp.

- **Hướng dẫn bảo quản:** Bảo quản ở nơi khô ráo. Cất vào tủ lạnh sau khi mở, uống trong vòng 3 ngày.

**4. Ngày sản xuất:** Xem trên bao bì sản phẩm (ngày.tháng.năm)

**5. Hạn sử dụng:** Xem trên bao bì sản phẩm (ngày.tháng.năm)

**6. Thể tích thực:** 1 lít

**7. Thông tin cảnh báo:** Không có

**8. Xuất xứ:** Hà Lan

Nhà sản xuất: Globemilk B.V.

Địa chỉ: Erflanden 6, 5831 ZA, Boxmeer, Hà Lan

**9. Tổ chức chịu trách nhiệm về chất lượng hàng hóa:**

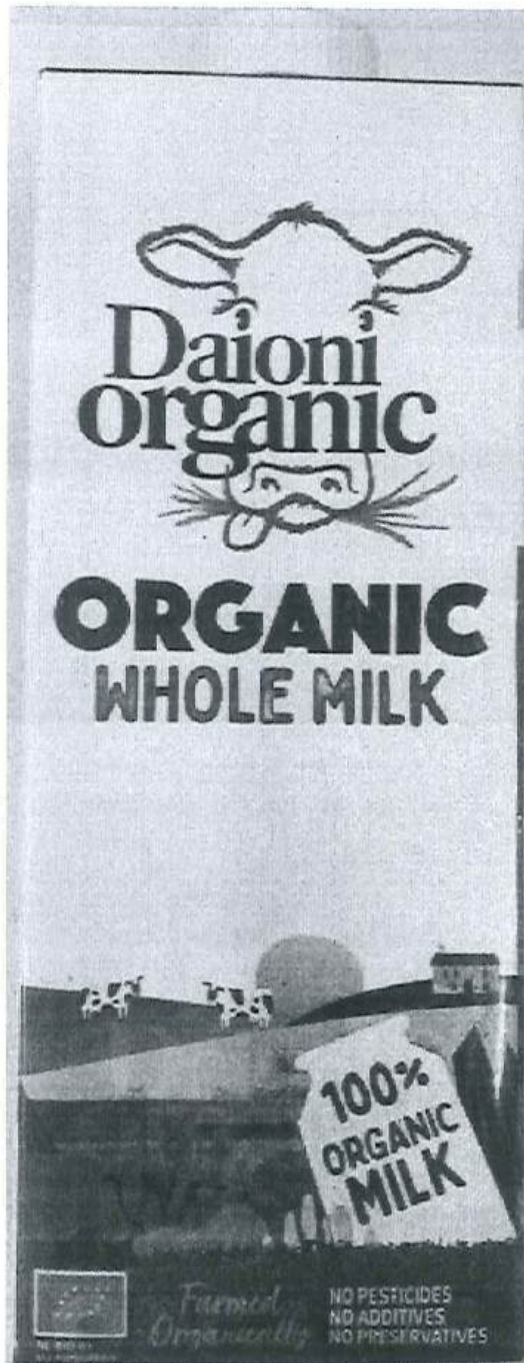
**CÔNG TY TNHH ORGANIC HILL**

Địa chỉ: 283/19/17C Đặng Thúc Vịnh, Ấp 2, Xã Đông Thạnh, Huyện Hóc Môn, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

Điện thoại: 0906680883

**Số TCB: 03 WHOLE /ORGANIC HILL/2022**

PHỤ LỤC  
HÌNH ẢNH SẢN PHẨM



**PROTECT THE FARMERS PEOPLE THE MILK**

**DAIONI ORGANIC FRESH MILK IS HEAT TREATED TO KEEP IT FRESHER FOR LONGER, WHILST RETAINING ITS GREAT TASTE AND QUALITY.**

Organic Whole Cow's Milk  
Ingredients: Organic Whole Milk (100%)  
Nutrition Information - Per 100ml

Energy	274kJ / 66kcal
Total Fat	3.6g
- Saturated fat	2.3g
- Trans fat	0.1g
Carbohydrates	4.6g
- Of which sugars	4.6g
Fibre	0.0g
Protein	3.3g
Salt	0.1g

**Vitamins & Minerals**

Vitamin B12	0.41µg
Calcium	120mg
Sodium	37mg

Vitamin B12 - 16.4% RI\*, Calcium - 15% RI\*  
\*RI = Reference Intake of an average adult.  
(1400kJ/2000kcal) Min. solids not fats 8.7%

**CERTIFIED BY**  
EUROPEAN ORGANIC REGULATION  
EUROPEAN UNION  
NL-80-01 EU Agriculture  
Z 0965 EG

Storage: Keep in cool dry place.  
Refrigerate after opening, consume within 3 days.  
Best before: DD/MM/YYYY  
最佳食用日期: 日/月/年

See top of pack  
請見包裝頂部

Heat treatment: UHT  
熱處理: 超高温瞬时灭菌

Daioni Organic (Trioni Ltd.)  
Hollywell Farm, Abercromby, Duncaith,  
SA37 0LU, United Kingdom

Manufactured by: Globemilk B.V.  
Bilthoven 4, 3821 ZA, Bormlic, Holland

Distributed by:  
Hong Kong: Millon (Far East) Ltd.  
Millon Group Centre, 1-11 Ka Ting Road,  
Kwai Chung, N.T., Hong Kong  
Vietnam: SOLOMON INTERNATIONAL CO.,  
LTD., 652 Phan Van Tru St, Ward 7,  
Go Vap Dist, Ho Chi Minh City, Viet Nam  
China: Royal China Co., Ltd. 25F, No.235  
Changyang Road, Shanghai 200002, China  
UAE: Truabel, GRC Office Building,  
Ovc Complex, Qno, LLC Dubai, U.A.E.  
Singapore: Tinas International Pte Ltd,  
10 Anson Road, #14-09 International Trade  
Singapore 07993

Net Volume  
**1 Litre e**

Milk  
Date  
FSC: FSC® C004747  
This pack supports FSC®

029674 000722





## KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM

**Số** : 22G04GND24987-01

**Ngày**: 12/9/2022

**Người yêu cầu** : CÔNG TY TNHH ORGANIC HILL  
**Địa chỉ** : 283/19/17C ĐẶNG THỨC VỊNH, ẤP 2, XÃ ĐÔNG THẠNH, HUYỆN HÓC MÔN, THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH, VIỆT NAM  
**Tên mẫu** : SỮA TƯƠI HỮU CƠ NGUYÊN KEM DAIONI ORGANIC (DAIONI ORGANIC WHOLE UHT MILK)  
**Mô tả mẫu** : MẪU THỬ NGHIỆM DO KHÁCH HÀNG LẤY MẪU, TÊN MẪU VÀ THÔNG TIN MẪU DO KHÁCH HÀNG CUNG CẤP  
**Số lượng mẫu** : 01 MẪU  
**Thời gian kiểm tra** : 30/8/2022  
**Địa điểm kiểm tra** : VINACONTROL TP.HCM



### KẾT QUẢ

STT	Tên chỉ tiêu thử nghiệm	Đơn vị	Kết quả thử nghiệm	Phương pháp thử
1	Hàm lượng Protein	% w/w	3,76	AOAC 991.20
2	Tỷ trọng ở 20°C	-	1,031	TCVN 5860:2007
3	Hàm lượng Chì (Pb)	mg/L	Không phát hiện (LOD:0,006)	PP 17-AAS-TT2(*)
4	Aflatoxin M1	µg/L	Không phát hiện (LOD:0,1)	PP 3.5.1 HPLC-TT2 (Ref. AOAC 980.21)
5	Benzylpenicillin	µg/L	Không phát hiện (LOD: 1,0)	PP 5.3.1 LCMSMS - TT2
6	Procainbenzylpenicillin	µg/L	Không phát hiện (LOD: 10,0)	PP 5.3.1 LCMSMS - TT2
7	Clortetracyclin	µg/L	Không phát hiện (LOD: 10,0)	PP 5.3.1 LCMSMS - TT2
8	Oxytetracyclin	µg/L	Không phát hiện (LOD: 10,0)	PP 5.3.1 LCMSMS - TT2
9	Tetracyclin	µg/L	Không phát hiện (LOD: 10,0)	PP 5.3.1 LCMSMS - TT2
10	Dihydrostreptomycin	µg/L	Không phát hiện (LOD: 10,0)	PP 5.3.1 LCMSMS - TT2
11	Streptomycin	µg/L	Không phát hiện (LOD: 10,0)	PP 5.3.1 LCMSMS - TT2
12	Gentamicin	µg/L	Không phát hiện (LOD: 10,0)	PP 5.3.1 LCMSMS - TT2
13	Spiramycin	µg/L	Không phát hiện (LOD: 10,0)	PP 5.3.1 LCMSMS - TT2
14	Endosulfan	mg/L	Không phát hiện (LOD 0,01)	PP 4.2 GC-TT2(#)
15	Hàm lượng Aldrin và Dieldrin (**)	mg/L	Không phát hiện (LOD 0,005)	EN 15662:2018



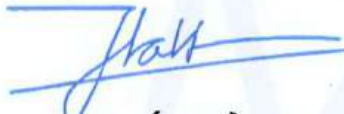


Số : 22G04GND24987-01

Ngày: 12/9/2022

STT	Tên chỉ tiêu thử nghiệm	Đơn vị	Kết quả thử nghiệm	Phương pháp thử
16	Cyfluthrin	mg/L	Không phát hiện (LOD 0,01)	PP 4.2 GC-TT2(#)
17	DDT	mg/L	Không phát hiện (LOD 0,01)	PP 4.2 GC-TT2(#)
18	Định lượng Enterobacteriaceae.	CFU/mL	< 1	TCVN 5518-2:2007(*,#) (ISO 21528-2:2004)
19	Định lượng Listeria monocytogenes	CFU/mL	< 1	ISO 11290-2:2017(*,#)

- Ghi chú:
- Kết quả có giá trị trên mẫu
  - < 1 CFU/mL : không có khuẩn lạc nào hiện diện trên đĩa thạch môi trường.

**GIÁM ĐỊNH VIÊN**


**Ngô Tấn Hiền**  
MS VNC1051


**PHÓ GIÁM ĐỐC BAN 4**

**Hoàng Đức Hiệp**  
MS VNC1058



Thông tin về mẫu được ghi theo yêu cầu của khách hàng. Các kết quả chỉ có giá trị trên mẫu thử nghiệm, dựa vào năng lực và hiểu biết tốt nhất của chúng tôi tại thời điểm thử nghiệm. Hết thời hạn lưu mẫu, Vinacontrol không chịu trách nhiệm về việc khiếu nại kết quả thử nghiệm của khách hàng. (\*) Phép thử được công nhận VILAS (ISO/IEC 17025); (\*\*) Phép thử sử dụng nhà thầu phụ; (#) phép thử được các Bộ, ngành chỉ định; LOD : giới hạn phát hiện.

